



COMISIA EUROPEANĂ

Bruxelles, 7.11.2017
C(2017) 6773 final

Stimate Domnule Președinte,

Comisia dorește să adreseze mulțumiri Camerei Deputaților pentru opinia sa referitoare la Comunicarea Comisiei către Parlamentul European și Consiliu cu privire la protecția copiilor migranți [COM(2017) 211 final].

Comisia salută sprijinul Camerei Deputaților pentru realizarea obiectivului stabilit în comunicare, și anume abordarea lacunelor în materie de protecție și a provocărilor apărute în contextul crizei migrației, indicând acțiuni urgente menite să sporească gradul de protecție a copiilor migranți. Creșterea exponențială a numărului de copii, în special a minorilor neînsoțiți, care au sosit în Uniunea Europeană în ultimul timp, precum și vulnerabilitatea deosebită a acestor copii necesită o protecție adecvată, protecția persoanelor celor mai vulnerabile, în special a copiilor, reprezentând un principiu și o valoare comune în UE.

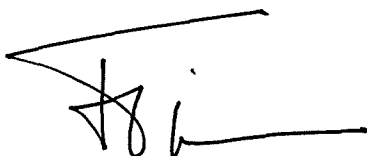
Comisia ia act de observația Camerei Deputaților privind resursele necesare pentru a aborda situația din țările de origine și de tranzit. Chiar dacă provocările sunt mari, Comisia consideră că doar o abordare cuprinzătoare, inclusiv a cauzelor profunde ale migrației, poate produce o schimbare. Prin urmare, trebuie depuse eforturi cu țările de origine în scopul de a se crea oportunități și un mediu sigur, astfel încât să se pună capăt situației în care copiii pornesc în călătoriile periculoase. De asemenea, trebuie să se acorde sprijin țărilor de tranzit, pentru ca acestea să poată lupta împotriva rețelelor infracționale care exploatează copiii migranți.

În ceea ce privește observațiile mai tehnice formulate în opinie, Comisia ar dori să supună atenției Camerei Deputaților anexa la prezenta scrisoare.

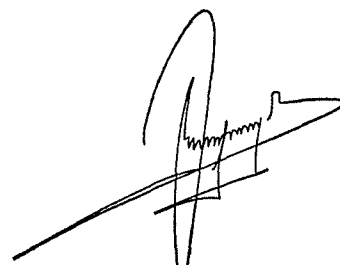
*Dlul Liviu DRAGNEA
Președintele Camerei Deputaților
Palatul Parlamentului
Str. Izvor nr. 2-4, sector 5
RO — 050563 BUCUREȘTI*

*Comisia aşteaptă cu interes continuarea dialogului politic cu Camera Deputaţilor în viitor,
precum şi a cooperării în domeniul protecţiei copiilor migranţi.*

Cu deosebită consideraţie,

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'F' followed by 'Timmermans' in a cursive script.

*Frans Timmermans
Prim-vicepreşedinte*

A handwritten signature in black ink, featuring a large, stylized 'D' followed by 'Avramopoulos' in a cursive script.

*Dimitris Avramopoulos
Membru al Comisiei*

Anexă

Comisia a examinat cu atenție fiecare dintre punctele abordate de Camera Deputaților în opinia sa și dorește să facă următoarele clarificări:

Punctul 9: Comisia este de acord cu Camera Deputaților în ceea ce privește protecția de care au nevoie copiii migranți împotriva pericolului de a fi atrași în activități infracționale ori de a fi victime ale acestora. Cu toate acestea, ar trebui subliniat că măsuri precum detenția sau custodia ca măsură de protecție sunt instrumente de ultimă instanță și ar trebui să fie utilizate doar în conformitate cu legislația UE.

Punctul 11: Comisia ia notă de sugestia Camerei Deputaților cu privire la utilitatea de a se oferi o formare specifică în ceea ce privește practicile oneroase etc. pentru personalul implicat în monitorizarea condițiilor de primire la nivel național. Comisia urmărește să prezinte această sugestie în cadrul forurilor adecvate.

Punctul 13: Comisia ia notă de sugestia Camerei Deputaților în ceea ce privește necesitatea de a asigura buna gestionare a programelor al căror scop este protecția drepturilor copiilor. Comisia asigură un control maxim pentru a evita proasta administrare și intervine direct cu privire la protecția drepturilor copilului, de exemplu prin finanțarea programelor mondiale ale Organizației Națiunilor Unite privind eliminarea practicilor dăunătoare, cum ar fi mutilarea genitală a femeilor sau căsătoriile între copii.

În același timp, Comisia urmărește să consolideze capacitatea țărilor terțe de a stabili sisteme de protecție naționale pe termen lung pentru a garanta interesul superior al copilului. De exemplu, Comisia intenționează să sprijine eforturile depuse de autoritățile naționale ale țărilor terțe pentru monitorizarea, din punct de vedere calitativ și cantitativ, a furnizării de asistență maternală pentru copiii lipsiți de îngrijire părintească.

Cu referire precisă la protecția copiilor migranți, Uniunea Europeană își desfășoară activitatea în cooperare cu organizațiile internaționale, cu un mandat specific privind protecția copilului (de exemplu, cu Fondul Națiunilor Unite pentru Copii), cu organizațiile relevante ale societății civile și cu organizațiile neguvernamentale, în scopul de a consolida capacitățile guvernelor țărilor terțe. Ca urmare a acestei abordări, în 2016 Comisia a lansat trei proiecte puse în aplicare de organizațiile societății civile care se axează pe consolidarea mecanismelor de protecție a copilului în Africa de Vest, atât la nivel de țară, cât și la nivel regional. Activitățile includ creșterea gradului de sensibilizare în comunitățile locale cu privire la riscurile migrației neregulate pentru copii; formarea cu privire la protecția copiilor și a tinerilor migranți expuși riscului de exploatare; îmbunătățirea accesului la protecție pentru copiii migranți aflați în situații vulnerabile; sprijinirea returnării voluntare și a reintegrării durabile pentru copiii migranți; îmbunătățirea colectării și analizei datelor, precum și dreptul de proprietate al guvernelor privind colectarea de date și schimbul de informații. Un exemplu suplimentar îl reprezintă programele de reformă a justiției, finanțate de UE, al căror obiectiv este să asigure că legislațiile și reglementările naționale recunosc și respectă drepturile copilului, în special drepturile copiilor care se află în conflict cu justiția.

Punctele 18 și 24: Copiii migranți sunt expuși la riscuri și au fost adesea victimele unor forme extreme de violență, exploatare, trafic de ființe umane și abuz fizic, psihologic și sexual înainte și/sau după sosirea lor pe teritoriul UE. Aceștia pot risca să fie marginalizați și atrași în activități infracționale sau de radicalizare. Comisia este conștientă de faptul că grupurile infracționale pot încerca să exploateze persoanele cele mai vulnerabile, în special pe copii, cu deosebire pe cei care au dispărut și, prin urmare, nu mai sunt protejați. Cu toate acestea, Comisia nu dispune de date privind numărul de copii migranți care au devenit implicați în activități infracționale și/sau au fost radicalizați.

Integrarea timpurie a minorilor, inclusiv garantarea accesului lor la învățământul general, este esențială pentru a se preveni sustragerea. Aceasta reprezintă, de asemenea, o investiție socială menită să reducă la minimum riscurile în ceea ce privește posibilele activități de natură penală.

Punctul 20: Comisia sprijină pe deplin punctele prezentate de Camera Deputaților cu privire la dificultățile întâmpinate în ceea ce privește evaluarea interesului superior al copilului în lipsa unor informații precise cu privire la țara de origine și la situația cu care se confruntă, în acea țară, familia copilului. Comisia salută lucrările pe care le va realiza Biroul European de Sprijin pentru Azil până la sfârșitul anului 2017, pentru acordarea de îndrumări autorităților statelor membre cu privire la modalitatea de aplicare a interesului superior al copilului în diversele proceduri și condiții care sunt relevante pentru determinarea statutului copiilor migranți.

Punctul 22: Este necesar să se clarifice faptul că Europol nu a raportat sau emis vreo declarație cu privire la dispariția a 10 000 de copii migranți. Această informație, care a fost făcută publică de mass-media¹, nu a fost confirmată de Europol. Acestea fiind precizate, fenomenul dispariției copiilor migranți este o realitate, iar lupta împotriva traficului de ființe umane este o formă de criminalitate gravă care intră în sfera de competență a Europol. Europol sprijină statele membre în cadrul anchetelor transfrontaliere în domeniul traficului de persoane. Prevenirea exploatării și a abuzului de copii neînsoțiți dispăruți de către grupările de criminalitate organizată este un aspect al acțiunii mai ample a Europol în domeniul luptei împotriva traficului de persoane.

Copiii neînsoțiți reprezintă o categorie de victime deosebit de vulnerabile. Prin urmare, Europol cooperează în mod activ, de asemenea, cu organizații neguvernamentale și organizații internaționale pentru a aborda cele mai bune practici, provocări și recomandări menite să împiedice dispariția copiilor neînsoțiți. În acest cadru, Europol urmărește îndeaproape fenomenul dispariției copiilor neînsoțiți, cu scopul final de a promova strategii de succes care vizează prevenirea și reacția la aceste dispariții.

Punctul 29: În propunerea de regulament privind procedurile de azil², Comisia a propus ca procedurile accelerate să devină obligatorii pentru cazurile în care (printre altele) solicitantul face declarații în mod clar incoerente sau false ori induce în eroare autoritățile

¹ A se vedea *The Guardian*, articolul din 30 ianuarie 2016, la adresa <https://www.theguardian.com/world/2016/jan/30/fears-for-missing-child-refugees>

² COM (2016) 467 final.

cu informații false. În mod similar, o cerere ar trebui să fie examinată în cadrul procedurii de examinare accelerată dacă este în mod evident abuzivă.

Această propunere prevede, de asemenea, că statele membre pot cere rambursarea integrală sau parțială a oricăror costuri suportate, în cazul în care decizia de a suporta aceste costuri a fost luată pe baza unor informații false furnizate de solicitant – astfel cum ar fi cazul atunci când cheltuielile sunt suportate din cauză că o evaluare a vârstei se efectuează pe baza unor declarații false ale solicitantului cu privire la vârsta sa.